

PNEUTOLS

OPERATION MANUAL

MANUAL DE OPERACION

MANUAL D'INSTRUCTIONS



• MPN-i •

MINI PALM NAILER

IMPORTANT:

**IT IS IMPORTANT THAT THE OPERATOR OF THIS
TOOL READS AND COMPREHENDS THIS MANUAL
BEFORE USING THIS TOOL**

WWW.PNEUTOLS.NET

**PNEUTOLS, INC. SERVICE & REPAIR FACILITY
SHIPPING ADDRESS AND PHONE NUMBER -
1600 CENTURY CENTER PKWY., MEMPHIS, TN 38134
SERVICE DEPARTMENT NUMBER: 1-888-728-0800**

WARNING



ADVERTENCIA



ATTENTION

1. Safety Instructions:

This Operation Manual should be read carefully, and understood in its entirety by any individual who operates this tool. All instructions should be followed carefully, as disregard, and failure to comply may result in serious damage to the operator and/or tool. The employer and/or user is responsible for enforcing the use of all appropriate safety equipment that conforms to ANSI specifications.

Use Safety Glasses: All people within the work area must use appropriate eye protection in order to prevent eye injuries. Eye protection equipment must conform to the requirements of ANSI Z87.1 and provide frontal AND side eye protection.

- **Ear Protection:** Hearing protection equipment must be provided and worn to prevent possible hearing loss and damage for the tool operator and others working in the area.

Use clean dry regulated compressed air at the recommended operating pressure of this tool (90-120PSI) - **Never Exceed** the maximum recommended operating pressure of this tool.

Never Use combustible gases, oxygen, bottled gases, or carbon dioxide as a air/power source.

Always Disconnect the air supply when doing any maintenance, or removing jams, moving the tool or work space, or passing the tool to another individual.

NEVER point the tool at yourself, or any other person.

NEVER drive fasteners into surfaces too hard to penetrate.

Do Not drive fasteners too close to the edge of a work surface so as to avoid ricochets that can cause injury.

- **Always** use tool in a properly lit and illuminated workspace.

NEVER use a tool with missing parts, that is leaking, or is damaged.

2. Compressed Air System:

Proper use of this tool requires an appropriate volume of compressed air that is dry and clean, and regulated at the correct pressure. Never use air supply sources that exceed 200 PSI, as the tool may explode, possibly causing serious injury.

It is recommended to use an in line moisture filter and air regulator to help extend tool life and increase safety. All sections of the air supply system should be kept clean and free of contaminants.

The tool should only be connected to a compressed air line with a pressure regulator with an operating pressure of no more than 125 PSI, and include a downstream safety valve.

The connector on the tool cannot be one that keeps the air charged in the tool when disconnected. If the wrong fitting is used (such as a female disconnect coupling), the tool can remain charged with air, and will be able to discharge a fastener, causing possible injury, even when the tool is no longer connected to the air system. Always use a male free flow coupling on the tool.

Remember - different work pieces will require different operating pressures. The harder the wood, the greater the pressure required. Always use the lowest required pressure for the work surface being nailed into, and never exceed the maximum pressure recommended for the tool.

WARNING: Always keep hands and body away from discharge area of the tool when attaching the charged air hose, and always disconnect the tool when making adjustments, repairing, maintaining, or when the tool is not in use.

3. Operating Instructions:

3.1 Operating procedures

Protective Equipment: Before using any pneumatic tool, always ensure that you and all others in the work area are using the correct working equipment.

Exhaust Air: Every time a fastener is driven a shot of air is exhausted out of the top frontal zone of the tool. Keep your face clear of the exhaust and work surface to avoid possible flying debris.

Any defective tool or incorrectly operating one, must be immediately disconnected from the air supply and given to a repair specialist for handling and inspection.

3.2 Precautionary Measures

Always respect your tool, and never horseplay while operating one, or while nearby one. Always keep the tool pointed in a safe direction, away from oneself and others, whether it has a fastener in it or not.

Always install fasteners vertically, to help avoid ricochets. Never install fasteners into material that is too hard, never use in an area where combustible gases may be present, never install fasteners near wires, pipes, or gas lines, never use the tool as a hammer, and never make modifications to any part of the tool.

4. Maintenance:

Clean, inspect, and go over the tool before each use.

The employer and operator of the tool are both responsible for making sure that the tool is kept in safe working order. Tools should only ever be repaired by the manufacturer, distributor, or employer that have been appropriately trained.

REMEMBER - Always disconnect the air supply from the tool before any inspection, repair, or cleaning, and make sure to correct all problems before using the tool again.

- Wipe the tool clean, and inspect it for and damage or wear. Always use *non-flammable* cleaning solutions when cleaning the tool. Never soak a tool in these solutions, as it will result in internal damage.

- Always ensure that the screws are kept tight, and parts are appropriately placed to prevent damage and possible injury.

- If there is no in-line lubricant being used while operating the tool, make sure to put approximately 3 drops of lubricant at the start of each day, and 3 more drops of lubricant after approximately every 1,000 fasteners are fired.

- The tool shall only be repaired or used with parts or accessories that are recommended and/or supplied by the tool manufacturer/supplier.

1. Instruccions de Seguridad:

Todos los usuarios de esta herramienta deben leer y entender todo este manual de funcionamiento. Hay que seguir todas las instrucciones cuidadosamente; si no se siguen todas las instrucciones, el resultado puede ser daño muy grave al operador y/o a la herramienta. El empleador y/o el usuario es responsable de hacer cumplir el uso de todo equipo de seguridad apropiado que conforme a las especificaciones ANSI.

Utilice Anteojos de Seguridad: Todos que están en el área de trabajo deben utilizar protección de ojos apropiado para impedir lesiones del ojo. El equipo de seguridad de ojos debe cumplir con los requisitos de ANSI 287.1 y proveer protectores frontales Y laterales.

- **Protección de los Oídos:** Hay que proveer y llevar equipo de protección de los oídos para impedir la posibilidad de daño o pérdida de audición para el operador y otros que trabajen en el área.

- **Utilice únicamente aire comprimido limpio, seco y regulado** a la presión recomendada de esta herramienta (90-120PSI)

Nunca exceda la presión de aire recomendada de esta herramienta - **Nunca utilice** los gases combustibles, oxígeno, los gases embotellados, o dióxido de carbono como fuente de aire/energía.

- **Siempre desconecte** el suministro de aire antes de realizar mantenimiento, despejar atascos, mover la herramienta del área de trabajo, o pasar la herramienta a otra persona.

Nunca apunte la herramienta hacia usted o hacia otras personas - **Nunca** dispare clavos en superficies demasiado duras para penetrar - **No** dispare clavos demasiada cerca de los bordes de la superficie de trabajo, para evitar un retacho que puede causar daño.

- **Siempre** utilice la herramienta en un área de trabajo bien iluminado.

- **Nunca** utilice una herramienta a que le falten piezas, que tenga fuga de aire, o que esté dañada.

2. Sistema de Aire Comprimido:

La utilización apropiada de esta herramienta requiere una capacidad apropiada de aire comprimido que sea seca y limpia, y regulado a la presión correcta. Nunca utilice una fuente de aire que exceda 200 PSI, que pueden hacer que la herramienta explote, causando lesiones graves.

Se recomienda utilizar un filtro en línea para humedad y un regulador de aire para prolongar la duración de la herramienta y aumentar la seguridad. Hay que mantener limpias y libres de contaminante todas secciones del sistema de fuente de aire.

Conecte la herramienta únicamente a una línea de aire comprimido con un regulador de presión con una presión operadora de no más de 125 PSI, y debe incluir una válvula de seguridad de conexión desde el origen. El conector en la herramienta no puede ser uno que atrape el aire cargado en la herramienta cuando este desconectada. Si se utiliza la instalación incorrecta (como un acoplamiento hembra de desconexión) dejará la herramienta cargada con aire, y será posible que dispare un clavo, posiblemente causando lesiones, aun cuando la herramienta ya no esté conectada al sistema de aire. Siempre utilice un acoplador macho de tipo neumático en la herramienta.

Recuerde - distintas piezas de trabajos requieren distintas presiones de operación. Lo más dura la madera, la mayor presión requerida. Siempre utilice la presión mas baja que se necesita para la superficie de trabajo en que clavo, y nunca excede la presión máxima recomendada para la herramienta.

AVISO: Siempre mantenga las manos y el cuerpo alejados del área del descarga de la herramienta cuando conecte la manguera de aire cargado, y siempre desconecte la herramienta cuando haga ajustes, reparaciones, mantenimiento, o cuando no se esté utilizando.

3. Instrucciones de Funcionamiento:

3.1 Procedimientos de Funcionamiento - Equipo de protección: Antes de utilizar cualquiera herramienta neumática, asegúrese de que usted y todos los demás en el área de trabajo utilicen el equipo de trabajo apropiado.

Aire de Escape: Cada vez que se dispare un clavo, un disparo de aire escapa de la zona encima de frente de la herramienta. Mantenga la cara alejada del aire de escape y la superficie de trabajo para evitar posibles partículas volantes.

Hay que desconectar inmediatamente de la fuente de aire una herramienta defectuosa o una que no funciona correctamente y darla a una especialista de reparaciones para manejo e inspección.

3.2 Medidas de Precaución - Siempre respete a su herramienta, y nunca haga payasadas mientras operando-la o mientras este cerca de la herramienta. Siempre manténgala apuntada aparte de usted y de los demás, si tiene un cierre o no.

Siempre instale cierres verticalmente, para evitar desvías. Nunca instale cierres en material que sea demasiado duro, nunca utilice en un área donde haya gases combustibles, nunca instale cierres cerca de cables, tuberías de gas, nunca utilice la herramienta como martillo, y nunca haga modificaciones a ninguna parte de la herramienta.

4. Mantenimiento:

Limpie, inspeccione y revise la herramienta antes de cada utilización.

El empleador y el operador los dos son responsables de asegurar que se mantenga la herramienta en funciones seguras. Todas reparaciones de las herramientas deben ser realizadas solamente por el fabricante, el distribuidor, o empleados que han sido entrenados de una manera apropiada.

Recuerde: Siempre desconectar la fuente de aire de la herramienta antes de una inspección, reparación, o limpieza, y asegúrese de corregir todos los problemas antes de usar de nuevo la herramienta.

-Limpie la herramienta con cuidado e inspecciónela para daño o desgaste. Siempre utilice soluciones de limpieza ininflamables cuando limpie la herramienta. Nunca deje en remojo una herramienta, que cosa puede causar daño interno.

-Siempre asegúrese de que los tornillos se mantengan apretados, y que las piezas se pongan apropiadamente para evitar daño y lesiones posibles.

-Si no se usa lubricador en línea durante la operación de la herramienta, ponga aproximadamente tres gotas de lubricador al principio de cada día, y tres gotas más de lubricador después de disparar aproximadamente cada 1000 cierres.

-Debe reparar esta herramienta únicamente con piezas o accesorios recomendados o proveídos por el fabricante/proveedor.

1. Consignes de Sécurité:

Tous les utilisateurs de cet outil doivent lire avec soin et comprendre tout ce manuel de fonctionnement. On doit suivre toutes les instructions avec soin, parce que le mépris et le non-respect de suivre ces instructions risque de causer l'endommagement de l'outil et/ou blessure grave à l'opérateur. L'employeur et/ou l'utilisateur est responsable de faire obéir l'utilisation de tous les équipements de sécurité qui sont conformes aux spécifications ANSI.

Utilisez des équipements des yeux: Tout le monde dans l'espace de travail doit utiliser protection des yeux propre pour éviter les blessures des yeux. Les lunettes de sécurité doivent être conformes aux stipulations d'ANSI Z87.1 et fournir lunettes de sécurité avec des écrans de protection frontaux ET latéraux.

- Protection des oreilles: On doit fournir et porter des équipements des oreilles pour empêcher la perte ou blessure auditive de l'opérateur et les autres qui travaillent dans l'area.

- Utilisez l'air comprimé propre, sec et contrôlé et dans la plage de pression de fonctionnement recommandée de cet outil (90-120 PSI).
- Ne dépassez jamais la pression de fonctionnement d'air maximum recommandée de cet outil **- N'utilisez jamais** des gaz combustibles, d'oxygène, des gaz en bouteille, ou gaz carbonique comme source d'alimentation.

branchez toujours l'alimentation en air lorsque vous faites la maintenance ou retirez les clous coincés, déplacez l'outil ou l'area de travail, ou passez l'outil à un autre personne.

Ne pointez jamais l'outil vers vous ou vers d'autres personnes. **- N'enfoncez jamais** les clous dans les surfaces trop dures pour pénétrer. **- N'enfoncez pas** les clous trop près des bords de la surface pour empêcher de faire dévier le clou ce qui peut causer des blessures.

lisez toujours l'outil dans un espace de travail bien éclairé.

N'utilisez jamais un outil si une partie quelconque de l'outil est manquante, endommagée, ou il y a une fuite d'air

2. Système d'Air Comprimé:

L'utilisation de cet outil demande l'air comprimé propre, sec et contrôlé, a une pression comprise dans la plage de pressions à correcte. N'utilisez jamais une source d'air supérieure à 200 PSI, puisque l'outil peut exploser, et cause blessures graves.

Nous recommandons que vous utilisiez un filtre d'humidité en ligne et un régulateur de pression avec la plage de fonctionnement de l'outil de non plus de 125 PSI, et incluez une valve de sécurité avec connexion de l'origine.

Le connecteur sur l'outil ne peut pas être le type qui garde l'air chargé dans l'outil après sa déconnexion. Si on utilise le coupleur erroné (comme le coupleur femelle a déconnexion), il laissera l'outil chargé avec suffisamment d'air pour éjecter un clou, ce qui peut causer blessures, lorsque la conduite d'air sera déconnectée. Utilisez toujours des connecteurs à air de type pneumatique MALE sur l'outil.

Rappelez-vous, pièces différentes de travail demanderont pressions différents d'utilisation. Le plus dur le bois, la meilleure la pression requise. Utilisez toujours la pression la plus faible requise pour le surface de travail dans lequel vous enfoncez le clou, et ne dépassez jamais la pression d'air maximum recommandée pour l'outil.

AVERTISSEMENT: Ne laissez pas des mains et du corps approcher l'aire de décharge de l'outil lorsque connectez le tuyau d'air chargé, et débranchez toujours l'outil avant de procéder à des réglages, d'effectuer une opération de maintenance, de réparer ou quand il n'est pas utilisé.

3. Consignes De Fonctionnement:

3.1 Procédures de Fonctionnement - L'équipement de protection : Avant d'utiliser un outil pneumatique, assurez-vous de vous et tous les autres dans l'espace de travail utilisent l'équipement de travail correcte.

L'air d'échappement: Chaque fois qu'on enfonce un clou, un coup d'air échappe de la zone frontale et du haut de l'outil. Gardez le visage de l'échappement et le surface de travail pour empêcher les particules volants.

Un outil défectueux ou qui ne marche pas bien, doit être débranché de la conduite d'air et donne à un spécialiste pour la manutention et inspection.

3.2 Mesures de Précaution - Respectez toujours votre outil, y ne chahutez jamais quand vous le faites marcher, ou quand vous êtes proche. Gardez toujours que l'outil pointe vers une direction sûre, au loin de soi-même et les autres, si il contient un clou ou non.

Enfoncez toujours de clous verticalement, pour empêcher un ricochet du clou. N'enfoncez jamais de clous dans matériel qui soit trop dur, n'utilisez jamais l'outil dans un area ou il y a des gaz combustibles, n'enfoncez jamais de clous a proximité des fils, des conduites ou des lignes de gaz, n'utilisez jamais l'outil comme marteau, y ne faites jamais de modifications a aucune parte de l'outil.

4. Maintenance:

Nettoyez et inspectez l'outil avant chaque utilisation.

L'employeur et l'opérateur de l'outil sont tous le deux responsables de garder l'outil en état de marche sûre. Toutes les réparations doivent être effectuées par le fabricant, le distributeur, ou un employé bien qualifié.

Appelez-vous: débranchez toujours l'outil de la source d'alimentation en air avant inspection, réparation ou nettoyage quelconque, et assurez-vous corriger tout problème avant l'utilisation continuée.

- Nettoyez bien l'outil, et inspectez-le pour l'endommagement ou usure. Utilisez toujours un agent de nettoyage pas inflammable quand vous nettoyez l'outil. Ne laissez pas tremper l'outil parce qu'il peut causer dommage interne.

- Assurez-vous toujours que les vis sont durs, et les partes sont placées pour empêcher dommage et blessures possibles.

- Si on n'utilise pas de lubrifiant en-ligne lorsqu'on fait marcher l'outil, en versant approximativement 3 gouttes de lubrifiant au commencement du jour, et 3 gouttes plus de lubrifiant après enfoncez a peu près chaque 1000 clous.

- Réparez avec y utilisez seulement des pièces ou accessoires recommandées et/ou fournies par le fabricant ou le fournisseur.

EC Machinery Directive EN 792-13

ANSI SNT—101



ANSI Z87.1



ANSI Z89.1

Contents:

1. Safety Instructions

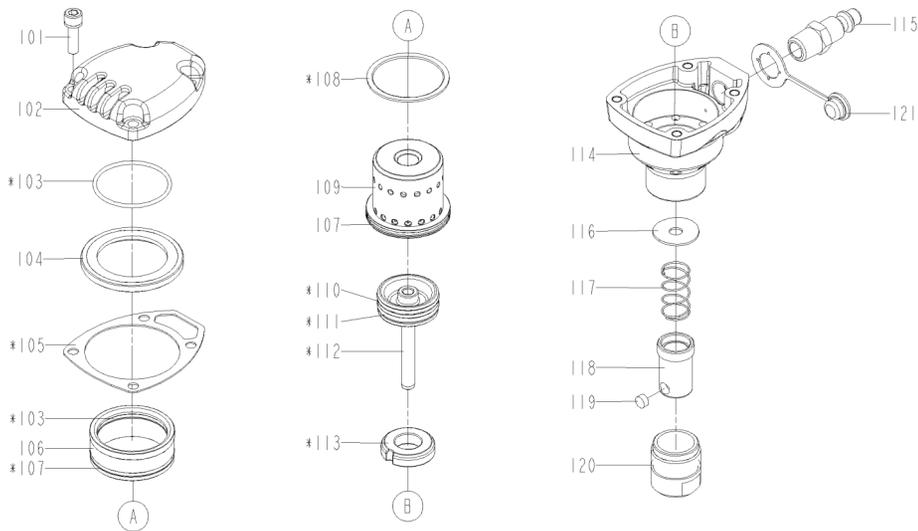
2. Compressed air system requirements

3. Operating Instructions

4. Maintenance

5. Troubleshooting

MPN-1 SCHEMATIC/PARTS LIST



| Item | Part Number | Description | Item | Part Number | Description |
|------|-------------|---------------|------|-------------|---------------|
| 101 | 920730 | BOLT ASSY. | 112 | 920741 | DRIVER UNIT |
| 102 | 920731 | CAP | 113 | 920742 | BUMPER |
| 103 | IN KIT | O-RING | 114 | 920743 | GUN BODY |
| 104 | 920733 | COLLAR | 115 | 920320 | AIR PLUG |
| 105 | IN KIT | CYL. CAP SEAL | 116 | 920745 | WAVE WASHER |
| 106 | 920735 | CYL. SPACER | 117 | 920746 | SPRING |
| 107 | IN KIT | O-RING | 118 | 920747 | ROD |
| 108 | IN KIT | SEAL | 119 | 920748 | MAGNET |
| 109 | 920738 | CYLINDER | 120 | 920749 | IMPACT SOCKET |
| 110 | IN KIT | O-RING | 121 | 940620 | AIR PLUG CAP |
| 111 | IN KIT | O-RING | KIT | 920751 | O-RING KIT |

PNEUTOOLS, INC. WARRANTY INFORMATION

PneuTools offers a 1-Year Limited Warranty effective from date of original purchase on any new tool purchased.

Limited Warranty - The 1-Year Limited Warranty of PneuTools air tools is for the original purchaser of the PneuTools product. The tool is warranted for one year from the purchase date to be free from defects in materials and workmanship.

Exceptions to 1-Year Limited Warranty - The warranty becomes void if - Defects in materials or workmanship or other damages is a result of repairs or alterations by unauthorized personnel. The damage is a result of the use or installment of incorrect parts, normal wear and tear, neglect, abuse or misuse, incorrect maintenance, alteration or modification of the original tool, the serial numbers have been removed or altered, accident, or failure to use the tool for proper applications, has resulted in damage or the inability to use the tool.

Disclaimer and Statement

THIS WARRANTY IS LIMITED TO PRODUCT SOLD AND SERVICED IN THE UNITED STATES. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO PRODUCTION OR INDUSTRIAL APPLICATIONS AS DEFINED BY PNEUTOOLS, INC. PNEUTOOLS, INC. MAKES NO WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, RELATING TO MERCHANTABILITY, FITNESS, OR OTHERWISE, EXCEPT AS ALREADY STATED HERE, OR MAY BE PROVIDED FOR BY LAW. IN NO INSTANCE OR EVENT SHALL PNEUTOOLS, INC. BE LIABLE OR RESPONSIBLE FOR ANY ACCIDENTAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LIABILITY FOR LOSS OF PROFITS, INCREASED COST OF OPERATION, SPOILAGE OF MATERIALS, OR OTHERWISE) FROM THE USE OF THESE PRODUCTS. THIS DISCLAIMER APPLIES TO BOTH THE TIME THAT WARRANTY IS IN EFFECT, AND TO THE TIME AFTER THE TERM OF THE WARRANTY EXPIRES. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE IN THE U.S. PNEUTOOLS, INC. RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES TO, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, REQUIREMENTS, DESIGNS, EQUIPMENT, AND SPECIFICATIONS AT ANY TIME WITHOUT NOTIFICATION AND WITHOUT INCURRING OBLIGATION.

Warranty Performance - During the one year term of the warranty, the customer is responsible for shipping the tool (freight pre-paid) with proof of purchase to the PneuTools Repair Facility. PneuTools will inspect and assign the warranty for the returned tool, and repair or replace at no charge, the defective tool or part. The customer must supply a return address, and PneuTools will ship the repaired or replaced tool to the customer at no cost if the tool falls under warranty limitations. All returns that are not replacements or exchanges are subject to no more than a 35% restocking fee.

INFORMACION DE GARANTIA PNEUTOOLS

PneuTools offre une Garantie Limitée d'un an qui entre en vigueur depuis la date d'achat sur tous les outils achetés.

Garantie Limitée - La Garantie Limitée d'un an des outils PneuTools est pour l'acheteur initial du produit PneuTools. On garantit que l'outil sera exempt de vice de matériaux ou d'exécution pendant une période d'un an depuis la date d'achat.

Exemptions a la Garantie Limitée d'un An - La garantie se rend nul si - les défauts soient attribuables à quelque réparation bricolée par quelqu'un d'autre que personnel agréée, les défauts soient attribuables à l'utilisation ou l'installation des pièces incorrectes, l'usage normale, le manque de soins, l'usage abusif, la réparation bricolée, les changements ou modifications de l'outil initial, si on a changé ou enlevé les numéros de série, accident, le manque d'utiliser l'outil pour les emplois correctes qui résultent en les dommages ou l'incapacité d'utiliser l'outil.

Dénégation et Formulation

Cette garantie est limitée aux produits vendus dans les Etats Unis. Cette garantie ne s'applique pas à l'usage commercial comme définie pour PneuTools, Inc. PneuTools, Inc. ne fait pas aucune garantie, exprimée ni tacite, relatif à valeur commercial ou justesse ou autrement, sauf cela déjà formule ici, ou peut être fournie pour la loi. En aucun cas ou événement saurait être PneuTools, Inc. tenu a aucune accidente, de dommages directes, indirectes, accessoires ou consécutifs (incluant mais ne se limitant pas aux pertes de profits, couts augmentés, détérioration des matériaux, ou autrement) de l'usage de ces produits. Cette dénégation s'applique a pendant la période de cette garantie, et le temps depuis l'expiration de la garantie. Cette garantie limitée vous accorde des droits bien déterminés, et y compris possiblement certains droits variables dans les différents états Américains. PneuTools, Inc. réserve le droit de faire changements incluant mais ne se limitant pas à exigences, desseins, équipements, et spécifications n'importe quand sans notification et sans s'attirer obligation.

Fonctionnement de Garantie

Pendant la période d'un an de la garantie, l'acheteur doit renvoyer l'outil (port paye) avec une preuve d'achat au PneuTool Repair Facility. PneuTools inspectera et assignera la garantie pour l'outil renvoyé, et réparera ou remplacera gratuitement l'outil ou pièce défectueuse. L'acheteur doit donner son adresse, et PneuTools enverra l'outil réparé ou remplacé gratuitement à l'acheteur si la garantie limitée couvre l'outil. Tous les outils renvoyés qui ne sont pas réparations ni remplacements sont donnés réserve d'une charge de réapprovisionnement de 35%.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA DE PNEUTOOLS

PneuTools ofrece una Garantía Limitada de un año durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra inicial de cada herramienta comprada.

Garantía Limitada - La Garantía Limitada de un año de herramientas neumáticas PneuTools es para el comprador inicial del producto PneuTools. La herramienta está garantizada por un año a partir de la fecha de compra de estará libre de defectos de material o de fabricación.

Excepciones a la Garantía - La garantía se anula si - los defectos de material o de fabricación son por las reparaciones o modificaciones por personas no autorizadas, el daño es como consecuencia de uso o instalación de piezas incorrectas, del desgaste normal, de negligencia, abuso o mal uso, mantenimiento incorrecto, modificaciones a la herramienta inicial, números de serie que han estados modificados o sacados, un accidente o incumplimiento de utilizar la herramienta correctamente ha causado daño o la incapacidad de utilizar la herramienta.

Nota de Rectificación y Declaración:

Esta garantía está limitada a los productos vendidos y mantenidos en los EEUU. Esta garantía no cubre la producción o las aplicaciones industriales definidos por PneuTools, Inc. PneuTools, Inc. No hace ninguna garantía, expresada o implícita, relacionada con la calidad comercial o de conveniencia o de otra manera, menos los ya señalados aquí, o que sean reconocidos por la ley. PneuTools no será responsable en ningún caso de ningún daño incidental o emergente (incluyendo pero no limitado a responsabilidad por pérdida de beneficios o costos de operaciones aumentados, corrupción de materiales, u otras cosas) del uso de estos productos. Esta Rectificación cubre tanto al tiempo en que la garantía entra en vigencia como al tiempo después de que los términos de la garantía caduquen. Esta garantía limitada le confiere a usted derechos legales específicos, y es posible que usted también tenga otros derechos que varían de estado a estado en los EE. UU. PneuTools se reserva todo derecho de hacer cambios, incluyendo pero no limitado a, a requisitos, diseños, equipo, y especificaciones en cualquier momento sin notificación y sin incurrir ninguna obligación.

Despemo de Garantía

Durante el término de un año de la garantía, el cliente se hará cargo del transporte (transporte pagado) con prueba de compra al PneuTools Repair Facility. PneuTools revisara y designara la garantía para la herramienta devuelta, y reparará o reemplazará, sin cargo, la herramienta o pieza defectuosa. El cliente debe proveer un remitente, y PneuTools enviara la herramienta reparada o reemplazada al cliente sin cargo si la herramienta está cubierta por las limitaciones de la garantía. Todas devoluciones que no son reemplazos ni cambios están sujetas a un cargo de reaprovisionamiento de 35%